

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH KHÁNH HÒA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 48/2024/DSPT

Ngày 09 tháng 5 năm 2024

V/v: “*Tranh chấp yêu cầu bồi thường  
thiệt hại do sức khoẻ bị xâm phạm*”

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH KHÁNH HOÀ**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Võ Thị Trâm

*Các thẩm phán:*

Bà Lê Thúy Phượng

Ông Nguyễn Trung Tín

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Nguyễn Hồng Thắm – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hoà.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hoà tham gia phiên tòa:* Ông Bùi Hồng Nam - Kiểm sát viên.

Vào ngày 03 và ngày 09 tháng 5 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hoà xét xử phúc thẩm công khai vụ án dân sự phúc thẩm thụ lý số: 40/2024/TLPT-DS ngày 21/02/2024 về việc: “*Tranh chấp yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khoẻ bị xâm phạm*”.

Do có kháng cáo của nguyên đơn bà Nguyễn Thị Thu H. với Bản án số 49/2023/DS-ST ngày 12/9/2023 của Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hoà.

Theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 31/QĐXXPT- DS ngày 15 tháng 3 năm 2024 và Quyết định tạm ngừng phiên tòa số 09/2024/QĐPT-DS ngày 03 tháng 4 năm 2024 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hoà, giữa:

*Nguyên đơn:* Bà Nguyễn Thị Thu H., sinh năm 1979, địa chỉ: Tổ dân phố Thanh Châu, phường Ninh Giang, thị xã Ninh Hoà, tỉnh Khánh Hoà. Có mặt.

*Bị đơn:* Ông Phan Long Ngọc, sinh năm 1974, địa chỉ: Thôn Xuân Phong, xã Ninh Thọ, thị xã Ninh Hoà, tỉnh Khánh Hoà. Có mặt.

*Người làm chứng:*

- Ông Phan Long Triều Mai Hậu, sinh năm 1979; địa chỉ: Thôn Xuân Phong, xã Ninh Thọ, thị xã Ninh Hoà, tỉnh Khánh Hoà. Vắng mặt.

- Bà Phan Thị Dạ Thảo, địa chỉ: Thôn Sơn Lộc, xã Ninh An, thị xã Ninh Hoà, tỉnh Khánh Hoà. Có mặt. Có mặt.

- *Người có kháng cáo:* Nguyên đơn bà Nguyễn Thị Thu Hà

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo đơn khởi kiện cùng các lời khai tiếp theo và tại phiên tòa, nguyên đơn bà Nguyễn Thị Thu H. trình bày:*

Chiều ngày 07/02/2022, bà đang ở nH. của cha bạn trai là ông Phan Long Triều Mai Hậu (Ông Hậu là em ruột của ông Phan Long Ngọc) chơi thì bị ông Phan Long Ngọc đánh vô cớ vào đầu làm bà té ngã bất tỉnh. Đến chiều tối, bà được ông Hậu đưa đến bệnh viện đa khoa khu vực Ninh H. điều trị từ ngày 07/02/2022 đến ngày 09/02/2022 và chuyển đến bệnh viện tỉnh Khánh Hòa điều trị từ ngày 09/02/2022 đến ngày 15/02/2022. Sau đó, chuyển đến bệnh viện y học cổ truyền và phục hồi chức năng tỉnh Khánh Hòa điều trị từ ngày 17/02/2022 đến ngày 28/02/2022. Sau khi điều trị khỏi thì bà làm đơn yêu cầu công an thị xã Ninh H. khởi tố ông Ngọc về tội cố ý gây thương tích. Tuy nhiên, công an thị xã Ninh H. ra quyết định không khởi tố do tỷ lệ thương tật của bà là 0%. Nay bà H. yêu cầu ông Ngọc phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm gồm các khoản sau: Tiền chi phí điều trị tại Bệnh viện Đa khoa khu vực Ninh H. 1.370.749đ; tại Bệnh viện tỉnh Khánh Hòa là 5.772.086đ; tại bệnh viện y học cổ truyền và phục hồi chức năng 2.564.219đ; tiền chi bồi dưỡng cho hộ lý 4.000.000đ (Chi tại bệnh viện tỉnh Khánh Hòa 2.000.000đ và chi cho hộ lý tại bệnh viện y học cổ truyền và phục hồi chức năng 2.000.000đ); tiền mất thu nhập 6.000.000đ (20 ngày x 300.000đ/ngày, tiền bà đưa cho ông Hậu để chi tiêu trong thời gian bà nằm viện và ở nH. dưỡng bệnh 21.000.000đ. Tổng cộng là 40.797.054đ (Bốn mươi triệu bảy trăm chín mươi bảy nghìn không trăm năm mươi bốn đồng). Bà không yêu cầu ông Ngọc bồi thường tiền dưỡng thương 60 ngày là 37.264.838đ.

*Theo bản tự khai và tại phiên tòa, bị đơn ông Phan Long Ngọc trình bày :*

Ngày 07/02/2022, bà Nguyễn Thị Thu H. và em trai ông là Phan Long Triều Mai Hậu đang ở nH. cha ông. Sau đó, không biết giữa ông Hậu và bà H. có mâu thuẫn gì mà bà H. đập phá đồ trong nhà. Thấy vậy, ông vào hỏi tại sao bà H. lại đập phá đồ thì bà H. không thừa nhận mà còn nhào vào người ông thách thức nên ông có đẩy bà H. ra, chứ ông không đánh bà Hà. Vì vậy, ông không đồng ý yêu cầu khởi kiện của bà H. về việc yêu cầu ông bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm là 40.797.054đ.

Tại Bản án dân sự sơ thẩm số: 49/2023/DS-ST ngày 12/9/2023 của Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hoà đã quyết định căn cứ theo các Điều 584, Điều 586, Điều

587, Điều 589 và Điều 590 của Bộ luật Dân sự 2015; các Điều 26, Điều 35, Điều 147, Điều 271, Điều 227 và Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự tuyên xử:

Không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn Nguyễn Thị Thu H. về việc yêu cầu ông Phan Long Ngọc bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm với số tiền 40.797.054đ (*Bốn mươi triệu bảy trăm chín mươi bảy nghìn không trăm năm mươi bốn đồng*).

Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo

Ngày 12 tháng 9 năm 2023, bà Nguyễn Thị Thu H. có đơn kháng cáo toàn bộ bản án dân sự sơ thẩm số 49/2023/DSST ngày 12/9/2023 của Tòa án nhân dân thị xã Ninh H. .

Tại phiên tòa, bà H. vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo, yêu cầu cấp phúc thẩm xét xử chấp nhận kháng cáo sửa bản án sơ thẩm chấp nhận yêu cầu khởi kiện của bà và buộc ông Phan Long Ngọc phải bồi thường số tiền 40.797.054đồng .

#### **Phát biểu của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa:**

- Việc tuân theo pháp luật của Thẩm phán trong quá trình giải quyết vụ án, của Hội đồng xét xử, thư ký phiên tòa đều thực hiện đúng các quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Về nội dung vụ án: Nhận thấy ngày 07/02/2022 giữa Ngọc và bà H. có xảy ra mâu thuẫn. Ông Ngọc không thừa nhận việc có xô đẩy làm bà H. té ngã nhưng theo lời khai của ông Ngọc tại Cơ quan điều tra Công an thị xã Ninh H. , ông Ngọc thừa nhận có dùng tay nắm tóc, giạt xô ngã bà Hà. Sau khi té ngã, bà H. có nhập viện điều trị tại các Bệnh viện đa khoa khu vực Ninh H. , Bệnh viện đa khoa tỉnh Khánh Hòa và bệnh viện y học cổ truyền và phục hồi chức năng tỉnh Khánh Hòa với chi phí điều trị tổng cộng là 9.707.054đồng (có hóa đơn, chứng từ hợp lệ) nên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận các khoản chi phí điều trị. Đối với tiền mất thu nhập trong thời gian nằm viện 20 ngày là chi phí hợp lý nên cần chấp nhận cho bà Hà. Khoản chi phí cho cho điều dưỡng 4.000.000 đồng không có hóa đơn nên không chấp nhận. Khoản chi phí dưỡng bệnh 21 triệu đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận 1 phần cho bà Hà. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của nguyên đơn sửa bản án sơ thẩm.

#### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

*Sau khi xem xét các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận thấy:*

[1] Về thủ tục tố tụng: Tại cấp sơ thẩm và tại phiên tòa sơ thẩm bà H. không yêu cầu bị đơn ông Ngọc bồi thường số tiền 37.264.858 đồng tiền dưỡng thương. Tại phiên tòa phúc thẩm, bà xác nhận đối với khoản tiền 37.264.858 đồng này bà đã rút yêu cầu tại cấp sơ thẩm. Nhưng cấp sơ thẩm không đình chỉ một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn là thiếu sót. Do đó, HĐXX xét thấy việc bà H. rút một phần yêu cầu khởi kiện là tự nguyện nên căn cứ Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự đình chỉ một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn bà Nguyễn Thị Thu H. đối với yêu cầu buộc ông Phan Long Ngọc bồi thường 37.264.838 đồng.

[2] Xét nội dung kháng cáo:

[2.1] Các bên đều thừa nhận vào ngày 07/02/2022 tại nH. của ông Phan Triều Long Như Hậu tại thôn Xuân Phong, xã Ninh Thọ, thị xã Ninh H. giữa bà Nguyễn Thị Thu H. và ông Phan Long Ngọc có xảy ra mâu thuẫn. Bị đơn ông Ngọc trình bày do bà H. có nhào vào người ông nên ông có để tay lên đầu bà H. thì bà H. té ngã và kết luận giám định thương tật 0% nên ông không đồng ý bồi thường. Bà H. trình bày ông Ngọc dùng tay nắm tóc xô đẩy bà ra nên bà té ngã dẫn đến không đi lại được và được ông Hậu chở đi cấp cứu .

[2.2] Quá trình giải quyết vụ án, ông Ngọc không thừa nhận có nắm tóc xô đẩy bà H. nhưng tại Bản tự khai ngày 19/4/2022, ngày 31/5/2022 cũng như biên bản lấy lời khai ngày 19/4/2022 và ngày 31/5/2022 tại Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Ninh H. , ông Ngọc thừa nhận ngày 07/2/2022 do cô H. có đến nH. cha ông đập phá 01 số đồ đạc nên ông có nói cô H. thì cô H. có nhào tới ông, ông có nắm tóc đẩy bà H. ra. Tại phiên tòa phúc thẩm, ông Ngọc cũng thừa nhận khi bà H. và ông cãi nhau, bà H. có ý đi đến nhào vào người ông nhưng chưa đánh ông (lúc này bà H. vẫn đi đứng bình thường).

[2.3] Khi ông Ngọc nắm tóc và xô đẩy bà H. thì bà H. té ngã nằm dưới đất, ông Phan Long Triều Mai Hậu thuê taxi chở bà H. đi Bệnh viện đa khoa khu vực Ninh H. cấp cứu. Kết luận giám định pháp y số 186/TgT-TTPY ngày 29/4/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Khánh Hòa xác định tỷ lệ thương tật của bà H. là 0% và hiện thương tích tại thời điểm giám định các tổn thương không còn nên không xác định tác nhân và cơ chế hình thành vết thương. Công văn số 171/TTPY-KGD ngày 19/5/2022 của trung tâm giám định pháp y tỉnh Khánh Hòa xác định nguyên nhân bị liệt hai chi dưới là do bệnh lý.

[2.4] Theo Giấy ra viện ngày 09/02/2022 và Công văn số 414/BVNH-KHTH ngày 19/4/2024 của Bệnh viện đa khoa khu vực Ninh H. thể hiện chẩn đoán tổn thương nông của da đầu, diễn giải chấn thương đầu do bị đánh và các bệnh kèm theo; trong quá trình điều trị cho bệnh Nguyễn Thị Thu H. bệnh viện có ghi nhận các dấu hiệu: đau đầu, không nôn, buồn nôn, ...Tê hai chân, nhấc khó (ngày 07/02/2022), liệt 02 chi dưới (ngày 08/02 và ngày 09/02/2022). Giấy ra viện ngày 15/02/2022 của Bệnh viện tỉnh Khánh Hòa thể hiện bệnh nhân Nguyễn Thị Thu H. nhập viện ngày 09/02/2022 và xuất viện ngày 15/02/2022 chẩn đoán chấn thương đầu, liệt hai chi dưới do tai nạn ẩu đả/Thoát vị đĩa đệm. Giấy ra viện ngày 28/02/2022 của Bệnh viện y học cổ truyền và phục hồi chức năng Khánh Hòa thể hiện chẩn đoán di chứng tổn thương sọ não – Liệt hai chân và liệt tứ chi- Bệnh của đĩa đệm đốt sống thắt lưng...

[2.5] Như vậy, qua phân tích trên có cơ sở xác định trước khi xảy ra mâu thuẫn với ông Ngọc, bà H. vẫn đi lại bình thường. Nhưng do ông Ngọc có hành động dùng tay nắm tóc, xô đẩy bà H. dẫn đến bà H. té ngã, là có sự tác động của ông Ngọc dẫn đến việc bà H. phải nhập viện điều trị tại ba Bệnh viện nêu trên. Do đó, ông Ngọc phải chịu chi phí bồi thường cho bà H. đối với các khoản chi phí điều trị, mất thu nhập thực tế ...là phù hợp.

[3] Khoản điều trị tại bệnh viện đa khoa khu vực Ninh H. là 1.370.749 đồng. Chi phí điều trị tại bệnh viện tỉnh Khánh Hòa là 5.772.086 đồng, tại Bệnh viện y học cổ truyền và phục hồi chức năng Khánh Hòa 2.654.219 đồng. Tổng cộng 9.797.774 đồng. Tất cả các khoản điều trị này đều có hóa đơn và chứng từ kèm theo nên cần chấp nhận cho bà Hà.

[4] Đối với khoản tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị bệnh viện 20 ngày. Xét thấy, bà H. có điều trị tại 03 bệnh viện nêu trên từ ngày 07/02/2022 đến ngày 28/2/2022 nhưng bà H. chỉ yêu cầu 20 ngày. Bà H. yêu cầu mức bồi thường 300.000đồng/ngày là do hiện nay bà làm thợ hồ, thu nhập 01 ngày 350.000đồng. Xét thấy, công việc của bà H. là lao động tự do, thu nhập không ổn định nên áp dụng mức lương thu nhập bình quân theo vùng. Khoản thời gian bà H. điều trị từ ngày 07/02/2022 đến 28/02/2022, áp dụng Nghị định 90/2019/NĐ-CP ngày 15/11/2019 của Chính phủ quy định về mức lương tối thiểu vùng tại thị xã Ninh H. là 3.430.000đồng/tháng. Do đó, có căn cứ vào khoản 2 Điều 7 Nghị quyết 02/2022/NQ-HĐTP ngày 06/9/2022 của Chính Phủ hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật dân sự về trách nhiệm bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng, chấp

nhận khoản chi phí mất thu nhập thực tế là (3.430.000đ:26 ) x 20 ngày = 2.638.461đồng.

[5] Đối với khoản tiền chi phí cho hộ lý tại 02 Bệnh viện là 4.000.000đồng, không có hóa đơn chứng từ chứng minh nên không chấp nhận.

[6] Đối với khoản tiền 21.000.000đồng, bà H.đưa ông Hậu để chi tiêu trong thời gian bà nằm viện và ở nH.dưỡng bệnh: Các khoản tiền này không có hóa đơn chứng từ và cũng không rõ chi tiêu vào mục đích gì nên không có căn cứ để chấp nhận.

[7] Từ những phân tích, trên Hội đồng xét xử cần chấp nhận một phần kháng cáo của nguyên đơn sửa bản án sơ thẩm, chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn về việc buộc ông Ngọc bồi thường chi phí điều trị 9.797.744đồng và 2.638.461đồng tiền mất thu nhập thực tế, tổng cộng 12.435.905đồng (làm tròn là 12.436.000đồng).

[8] Về án phí dân sự phúc thẩm: Nguyên đơn được miễn án phí dân sự phúc thẩm.

Án phí dân sự sơ thẩm: Nguyên đơn được miễn án phí dân sự sơ thẩm. Bị đơn phải chịu án phí dân sự sơ thẩm đối với yêu cầu của nguyên đơn được chấp nhận.

Vì các lẽ trên.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ khoản 2 Điều 308 Bộ luật tố tụng dân sự; chấp nhận một phần kháng cáo của nguyên đơn, sửa bản án sơ thẩm số 49/2023/DS-ST ngày 12/9/2023 của Tòa án nhân dân thị xã Ninh H. .

Áp dụng Điều 584, Điều 586, Điều 587, Điều 589 và Điều 590 Bộ luật Dân sự năm 2015; Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự; khoản 4 Điều 26 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn bà Nguyễn Thị Thu H.về việc “*yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm*”. Buộc ông Phan Long Ngọc bồi thường cho bà Nguyễn Thị Thu H.chi phí viện phí điều trị và tiền mất thu nhập thực tế trong thời gian điều trị tại Bệnh viện đa khoa khu vực Ninh H. , Bệnh viện đa khoa tỉnh Khánh Hòa và Bệnh viện y học cổ truyền và phục

hồi chức năng tỉnh Khánh Hòa là 12.436.000đồng (*mười hai triệu, bốn trăm ba mươi sáu ngàn đồng*).

2. Không chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn về việc buộc ông Phan Long Ngọc bồi thường 4.000.000đồng (*bốn triệu đồng*) chi phí bồi dưỡng hộ lý và 21.000.000đồng (*hai mươi một triệu đồng*) chi phí chi tiêu trong thời gian nằm điều trị và thời gian dưỡng thương tại nhà.

3. Đình chỉ một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn bà Nguyễn Thị Thu H. về việc buộc ông Phan Long Ngọc bồi thường 37.264.838đồng (*ba mươi bảy triệu, hai trăm sáu mươi bốn ngàn, tám trăm ba mươi tám đồng*) tiền dưỡng thương 60 ngày.

4. Về án phí:

4.1. Về án phí dân sự phúc thẩm: Miễn án phí phúc thẩm cho bà Nguyễn Thị Thu Hà.

4.2. Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bà Nguyễn Thị Thu H. được miễn án phí dân sự sơ thẩm.

Ông Phan Long Ngọc phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 621.000đồng (*sáu trăm hai mươi một ngàn đồng*).

Quy định chung: Kể từ ngày bà Nguyễn Thị Thu H. có đơn yêu cầu thi hành án nếu ông Phan Long Ngọc chậm thi hành khoản tiền trên thì phải chịu thêm tiền lãi theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 Bộ luật Dân sự 2015 tương ứng với thời gian và số tiền chậm thi hành án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TANDCC tại Đà Nẵng;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- TAND Tx.Ninh H. ;
- VKSND Tx. Ninh H. ;
- Chi cục THADS Tx. Ninh H. ;
- Lưu: Hồ sơ

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Võ Thị Trâm**

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.